患者向医薬品ガイド

2023年12月更新

トラニラストカプセル 100 mg「CH」 トラニラスト DS5%「CH」

【この薬は?】

| 販売名 | トラニラストカプセル 100mg「CH」 | トラニラスト DS5%「CH」 |
|-----|------------------------------|---------------------|
| | TRANILAST Capsules 100mg「CH」 | TRANILAST DS5% 「CH」 |
| 一般名 | トラニラスト | |
| | Tranilast | |
| 含有量 | 100mg (1 カプセル中) | 50mg (1g 中) |

患者向医薬品ガイドについて

患者向医薬品ガイドは、患者の皆様や家族の方などに、医療用医薬品の正しい理解と、重大な副作用の早期発見などに役立てていただくために作成したものです。

したがって、この医薬品を使用するときに特に知っていただきたいことを、医療関係者向けに作成されている添付文書を基に、わかりやすく記載しています。

医薬品の使用による重大な副作用と考えられる場合には、ただちに医師または薬剤 師に相談してください。

ご不明な点などありましたら、末尾に記載の「お問い合わせ先」にお尋ねください。 さらに詳しい情報として、PMDA ホームページ「医薬品に関する情報」 https://www.pmda.go.jp/safety/info-services/drugs/0001.html に添付文書情報が 掲載されています。

【この薬の効果は?】

- ・この薬は、アレルギー性疾患治療剤、ケロイド・肥厚性瘢痕治療剤に属する薬です。
- ・この薬は、白血球等からの炎症を誘発する物質(ケミカルメディエーターやサイトカイン)の作用を抑え、炎症を改善します。
- ・次の病気の人に処方されます。

気管支喘息、アレルギー性鼻炎、アトピー性皮膚炎、ケロイド・肥厚性瘢痕

・この薬は、体調がよくなったと自己判断して使用を中止したり、量を加減したりすると病気が悪化することがあります。<u>指示どおりに飲み続けること</u>が重要です。

【この薬を使う前に、確認すべきことは?】

- ○次の人は、この薬を使用することはできません。
 - ・妊婦(特に妊娠3ヵ月以内)または妊娠している可能性がある人
 - 過去にトラニラストカプセル 100mg「CH」およびトラニラスト DS5%「CH」に 含まれる成分で過敏な反応を経験したことがある人
- ○次の人は、特に注意が必要です。使い始める前に医師または薬剤師に告げてくだ さい。
 - 長期間ステロイドによる治療を受けている人
 - ・腎臓に障害がある人、または過去に腎臓に障害があった人
 - ・肝臓に障害がある人、または過去に肝臓に障害があった人
 - ・妊婦または妊娠している可能性のある人
 - ・授乳中の人
- ○この薬には併用を注意すべき薬があります。他の薬を使用している場合や、新た に使用する場合は、必ず医師または薬剤師に相談してください。

【この薬の使い方は?】

●使用量および回数

飲む量は、あなたの症状などにあわせて、医師が決めます。

通常、飲む量および回数は、次のとおりです。

| 販売名 | トラニラストカプセル 100mg「CH」 | トラニラスト DS5%「CH」 |
|------|----------------------|------------------------|
| 対象 | 成人 | 小児 |
| 一回量 | 1カプセル | 体重 1kg あたり 0.1g(1日量)を3 |
| 飲む回数 | 1日3回 | 回に分けて服用 |

●どのように飲むか?

[カプセル]

コップ1杯程度の水またはぬるま湯で飲んでください。

[DS]

水に混ぜた場合は、すぐに飲んでください。作り置きしないでください。

●飲み忘れた場合の対応

決して2回分を一度に飲まないでください。

飲み忘れた場合は、その回の使用を避けて、次の使用時間に1回分を飲んでください。

●多く使用した時(過量使用時)の対応

異常を感じたら、医師または薬剤師に相談してください。

【この薬の使用中に気をつけなければならないことは?】

- ・この薬の使用中は、定期的に血液検査が行われることがあります。
- ・この薬は、すでに起こっている発作や症状を速やかに軽減する薬剤ではありません。<u>正しい使用方法について、患者さんまたは家族の方は、十分に理解でき</u>るまで説明を受けてください。
- ・妊婦または妊娠している可能性のある人はこの薬を使用することはできません。
- ・授乳している人は医師に相談してください。

・他の医師を受診する場合や、薬局などで他の薬を購入する場合は、必ずこの薬 を飲んでいることを医師または薬剤師に伝えてください。

副作用は?

特にご注意いただきたい重大な副作用と、それぞれの主な自覚症状を記載しました。副作用であれば、それぞれの重大な副作用ごとに記載した主な自覚症状のうち、いくつかの症状が同じような時期にあらわれることが一般的です。

このような場合には、ただちに医師または薬剤師に相談してください。

| 重大な副作用 | 主な自覚症状 |
|---------------------|--|
| 膀胱炎様症状 | 排尿時の痛み、尿が近い、尿意が残る |
| ぼうこうえんようしょう じょう | |
| 肝機能障害 かんきのうしょうがい | 吐き気、嘔吐 (おうと)、食欲不振、かゆみ、尿の色が 濃くなる、白目が黄色くなる、皮膚が黄色くなる、か らだがだるい |
| <u>黄疸</u> おうだん | 尿が褐色になる、白目が黄色くなる、皮膚が黄色くな る |
| 腎機能障害 じんきのうしょうがい | 顔のむくみ、頭痛、尿量が減る、眼がはれぼったい |
| 白血球減少 | のどの痛み、発熱 |
| はっけっきゅうげんしょう | |
| 血小板減少 | 歯ぐきの出血、あおあざができる、鼻血、出血が止ま |
| けっしょうばんげんしょう | りにくい、皮下出血 |

以上の自覚症状を、副作用のあらわれる部位別に並び替えると次のとおりです。これらの症状に気づいたら、重大な副作用ごとの表をご覧ください。

| 部位 | 自覚症状 |
|-----|--------------------------|
| 全身 | からだがだるい、発熱 |
| 頭部 | 頭痛 |
| 顔面 | 顔のむくみ、鼻血 |
| 眼 | 白目が黄色くなる、眼がはれぼったい |
| 口や喉 | 嘔吐、吐き気、のどの痛み、歯ぐきの出血 |
| 胸部 | 吐き気 |
| 腹部 | 食欲不振、吐き気 |
| 皮膚 | 皮膚が黄色くなる、かゆみ、あおあざができる、皮下 |
| | 出血 |
| 尿 | 排尿時の痛み、尿が近い、尿意が残る、尿の色が濃く |
| | なる、尿が褐色になる、尿量が減る |
| その他 | 出血が止まりにくい |

【この薬の形は?】

| 販売名 | トラニラストカプセル 100mg「CH」 | |
|-------|-----------------------------|--|
| 形状 | 硬カプセル剤 (4 号) (CH-AE ヨV-H2) | |
| 重さ | 162mg | |
| 色 | 頭部:白色、胴部:白色 | |
| 内容物 | 淡黄色の粒を含む粉末 | |
| 識別コード | CH-AE | |

| 販売名 | トラニラスト DS5%「CH」 |
|-----|-----------------|
| 剤形 | ドライシロップ |
| 色 | 淡黄色 |
| 性状 | 粉末を含む粒 |

【この薬に含まれているのは?】

| 販売名 | トラニラストカプセル 100mg 「CH」 | トラニラスト DS5%「CH」 |
|------|--------------------------|-----------------|
| 有効成分 | 日局 トラニラスト | |
| 添加物 | | 白糖、結晶セルロース、カル |
| | ン酸カルシウム、タルク、ラ | メロースナトリウム、ヒドロ |
| | ウリル硫酸ナトリウム、酸化 | キシプロピルセルロース、軽 |
| | チタン、ゼラチン | 質無水ケイ酸 |

【その他】

●この薬の保管方法は?

- ・光と湿気を避けて室温 (1~30°C) で保管してください。
- ・子供の手の届かないところに保管してください。

●薬が残ってしまったら?

- ・絶対に他の人に渡してはいけません。
- ・余った場合は、処分の方法について薬局や医療機関に相談してください。

【この薬についてのお問い合わせ先は?】

- ・症状、使用方法、副作用などのより詳しい質問がある場合は、主治医や薬剤師 にお尋ねください。
- 一般的な事項に関する質問は下記へお問い合わせください。製造販売会社:長生堂製薬株式会社(https://www.choseido.com)

販売会社:日本ジェネリック株式会社(https://www.nihon-generic.co.jp)

お客さま相談室:電話番号 0120-893-170

受付時間:9時~17時30分(土、日、祝日を除く)